

Federal Department of Economic Affairs, Education and Research EAER

State Secretariat for Economic Affairs SECO Bilateral Economic Relations Sanctions

Version of 20.12.2017

**Sanctions program:** Guinea-Bissau: Verordnung vom 1. Juni 2012 über Massnahmen gegenüber Guinea-Bissau (SR 946.231.138.3), Anhang 1 und 2 **Origin:** UN, EU **Sanctions:** Art. 1 Abs. 1 (Finanzsanktionen) und Art. 3 Abs. 1 und 2 (Ein- und Durchreiseverbot), Anhang 1

**Sanctions program:** Guinée-Bissau: Ordonnance du 1er juin 2012 instituant des mesures à l'encontre de la Guinée-Bissau (RS 946.231.138.3), annexe 1 et 2 **Origin:** UN, EU

Sanctions: art. 1, al. 1 (Sanctions financières) et art. 3, al. 1 et 2 (Interdiction de séjour et de

transit), annexe 1

**Sanctions program:** Guinea-Bissau: Ordinanza del 1° giugno 2012 che istituisce provvedimenti nei confronti della Guinea-Bissau (RS 946.231.138.3), allegato 1 e 2 **Origin:** UN, EU **Sanctions:** art. 1 cpv. 1 (Sanzioni finanziarie) e art. 3 cpv. 1 e 2 (Divieto di entrata e di transito), allegato 1

## Individuals

SSID: 60-7232 Name: Injai António

**Title:** General **DOB:** 20 Jan 1955 **POB:** Encheia, Sector de Bissorá, Região de Oio, Guinea-Bissau **Good quality a.k.a.:** Indjai António **Nationality:** Guinea-Bissau **Identification document:** Diplomatic passport No. AAID00435, Guinea-Bissau, Date of issue: 18 Feb 2010, Place of issue: Guinea-Bissau, Expiry date: 18 Feb 2013

Justification: António Injai was personally involved in planning and leading the mutiny of 1 April 2010, culminating with the illegal apprehension of the Prime Minister, Carlo Gomes Junior, and the then Chief of Staff of the Armed Forces, José Zamora Induta; during the 2012 electoral period, in his capacity as Chief of Staff of the Armed Forces, Injai made statements threatening to overthrow the elected authorities and to put an end to the electoral process; António Injai has been involved in the operational planning of the coup d'état of 12 April 2012. In the aftermath of the coup, the first communiqué by the "Military Command" was issued by the Armed Forces General Staff, which is led by General Injai. Other information: Parentage: Wasna Injai and Quiritche Cofte. Official function: Lieutenant-General - Chief of Staff to the Armed Forces.

SSID: 60-7244 Name: Ture Mamadu

**Title:** Major General **DOB:** 26 Apr 1947 **Good quality a.k.a.:** N'Krumah **Nationality:** Guinea-Bissau **Identification document:** Diplomatic passport No. DA0002186, Guinea-Bissau, Date of issue: 30 Mar 2007, Place of issue: Guinea-Bissau, Expiry date: 26 Aug 2013

**Justification:** Member of the "Military Command" which has assumed responsibility for the coup d'état of 12 April 2012. **Other information:** Official function: Deputy Chief of Staff to the Armed Forces.

SSID: 60-7254 Name: Na Mena Estêvão

Title: General DOB: 7 Mar 1956

Justification: Member of the "Military Command" which has assumed responsibility for the

coup d'état of 12 April 2012. Other information: Official function: Inspector-General of the Armed Forces.

SSID: 60-7260 Name: Camará Ibraima

Title: Brigadier-General DOB: 11 May 1964 Good quality a.k.a.: Papa Camará

Nationality: Guinea-Bissau Identification document: Diplomatic passport No. AAID00437, Guinea-Bissau, Date of issue: 18 Feb 2010, Place of issue: Guinea-Bissau, Expiry date: 18

Feb 2013

Justification: Member of the "Military Command" which has assumed responsibility for the coup d'état of 12 April 2012. Other information: Parentage: Suareba Camará and Sale Queita, Official function: Chief of Staff of the Air Force.

SSID: 60-7270 Name: Naualna Daba

Title: Lieutenant-Colonel DOB: 6 Jun 1966 Good quality a.k.a.: Daba Na Walna Nationality: Guinea-Bissau Identification document: Passport No. SA 0000417, Guinea-Bissau, Date of issue: 29 Oct 2003, Place of issue: Guinea-Bissau, Expiry date: 10 Mar 2013 Justification: Spokesperson of the "Military Command" which has assumed responsibility for the coup d'état of 12 April 2012. Other information: Parentage: Samba Naualna and In Uasne Nanfafe, Official function: Spokesperson of the "Military Command". Modifications:

Amended on 20 Dec 2017

SSID: 60-7303 Name: Danfa Cranha

Title: Colonel DOB: 5 Mar 1957 Nationality: Guinea-Bissau Identification document: Passport No. AAIN29392, Guinea-Bissau, Date of issue: 29 Sep 2011, Place of issue:

Guinea-Bissau, Expiry date: 29 Sep 2016

Justification: Member of the "Military Command" which has assumed responsibility for the coup d'état of 12 Apr 2012. Close advisor to Armed Forces Chief of Staff António Injai. Other information: Official function: Head of Operations of the Armed Forces Joint Staff.

Modifications: Amended on 19 Apr 2013

SSID: 60-7756 Name: Nhate Júlio

Title: Lieutenant-colonel DOB: 28 Sep 1965 Nationality: Guinea-Bissau

Justification: Member of the "Military Command" which has assumed responsibility for the coup d'état of 12 Apr 2012. A loyal ally of António Injai. Lt. Col. Júlio Nhate has the material responsibility for the 12 Apr 2012 coup, having conducted the military operation. Other information: Official function: Commander of the Paratroops Regiment. Modifications:

Amended on 19 Apr 2013

SSID: 60-7763 Name: Na Bidon Tchipa

Title: Lieutenant-colonel DOB: 28 May 1954 Nationality: Guinea-Bissau Identification document: Diplomatic passport No. DA0001564, Guinea-Bissau, Date of issue: 30 Nov 2005, Place of issue: Guinea-Bissau, Expiry date: 15 May 2011

Justification: Member of the "Military Command" which has assumed responsibility for the coup d'état of 12 Apr 2012. Other information: Parentage: "Nabidom", Official function: Head of Intelligence. Modifications: Amended on 19 Apr 2013

SSID: 60-7776 Name: Na Man Tcham

Title: Lieutenant-colonel DOB: 27 Feb 1953 Good quality a.k.a.: Namam Nationality: Guinea-Bissau Identification document: Passport No. SA0002264, Guinea-Bissau, Date of issue: 24 Jul 2006, Place of issue: Guinea-Bissau, Expiry date: 23 Jul 2009

**Justification:** Member of the "Military Command" which has assumed responsibility for the coup d'état of 12 April 2012. Also a member of the Military High Command (highest hierarchy of the Bissau-Guinean Armed Forces). **Other information:** Parentage: Biute Naman and Ndjade Na Noa, Official function: Head of the Armed Forces Military Hospital.

Modifications: Amended on 19 Apr 2013

SSID: 60-7795 Name: Djaló Idrissa

**Title:** Major **DOB:** 18 Dec 1954 **Good quality a.k.a.:** Idriça Djaló **Nationality:** Guinea-Bissau **Identification document:** Passport No. AAISO40158, Guinea-Bissau, Date of issue: 2 Oct 2012, Place of issue: Guinea-Bissau, Expiry date: 2 Oct 2015

**Justification:** Point of Contact for the "Military Command" which has assumed responsibility for the coup d'état of 12 Apr 2012 and one of its most active members. He was one of the first officers to publicly assume his affiliation to the "Military Command", having signed one of its first communiqués (no 5, dated 13 Apr 2012). Major Djaló also belongs to the Military Intelligence. **Other information:** Official function: Major - Protocol advisor to the Armed Forces Chief of Staff and subsequently, Colonel and Chief of Protocol of the Headquarters of the Armed Forces. **Modifications:** Amended on 19 Apr 2013

**Sanctions program:** Guinea-Bissau: Verordnung vom 1. Juni 2012 über Massnahmen gegenüber Guinea-Bissau (SR 946.231.138.3), Anhang 1 und 2 **Origin:** UN, EU **Sanctions:** Art. 1 Abs. 1 (Finanzsanktionen) und Art. 3 Abs. 1 und 3 (Ein- und Durchreiseverbot), Anhang 2

Sanctions program: Guinée-Bissau: Ordonnance du 1er juin 2012 instituant des mesures à l'encontre de la Guinée-Bissau (RS 946.231.138.3), annexe 1 et 2 **Origin:** UN, EU **Sanctions:** art. 1, al. 1 (Sanctions financières) et art. 3, al. 1 et 3 (Interdiction de séjour et de

transit), annexe 2

**Sanctions program:** Guinea-Bissau: Ordinanza del 1° giugno 2012 che istituisce provvedimenti nei confronti della Guinea-Bissau (RS 946.231.138.3), allegato 1 e 2 **Origin:** UN, EU **Sanctions:** art. 1 cpv. 1 (Sanzioni finanziarie) e art. 3 cpv. 1 e 3 (Divieto di entrata e di transito), allegato 2

## **Individuals**

SSID: 60-7283 Name: Mário Có Augusto

Title: General

**Justification:** Member of the "Military Command" which has assumed responsibility for the coup d'état of 12 April 2012. **Other information:** Official function: Army Chief of Staff.

**SSID:** 60-7288 **Name:** Nhapka Saya Braia Na **Title:** General **Nationality:** Guinea-Bissau

**Justification:** Member of the "Military Command" which has assumed responsibility for the coup d'état of 12 April 2012. **Other information:** Official function: Chief of the Presidential Guard.

SSID: 60-7294 Name: Djassi Tomás

**Title:** Colonel **DOB:** 18 Sep 1968 **Nationality:** Guinea-Bissau **Identification document:** Passport No. AAIS00820, Guinea-Bissau, Date of issue: 24 Nov 2010, Place of issue:

Guinea-Bissau, Expiry date: 27 Apr 2012

**Justification:** Member of the "Military Command" which has assumed responsibility for the coup d'état of 12 April 2012. Close advisor to Armed Forces Chief of Staff António Injai.

Other information: Official function: Commander of the National Guard.

SSID: 60-7309 Name: De Carvalho Celestino

**Title:** Colonel **DOB:** 14 Jun 1955 **Nationality:** Guinea-Bissau **Identification document:** Diplomatic passport No. DA0002166, Guinea-Bissau, Date of issue: 19 Feb 2007, Place of issue: Guinea-Bissau, Expiry date: 15 Apr 2013

**Justification:** Member of the "Military Command" which has assumed responsibility for the coup d'état of 12 April 2012. Former Air Force Chief of Staff. His presence in a delegation which met with ECOWAS on April 26th confirms his participation in the "Military Command". **Other information:** Parentage: Domingos de Carvalho e Josefa Cabral, Official function: President of the National Defence Institute.

SSID: 60-7786 Name: Fernandes Samuel

**Title:** Major **DOB:** 22 Jan 1965 **Nationality:** Guinea-Bissau **Identification document:** Passport No. AAIS00048, Guinea-Bissau, Date of issue: 24 Mar 2009, Place of issue: Guinea-Bissau, Expiry date: 24 Mar 2012

**Justification:** Member of the "Military Command" which has assumed responsibility for the coup d'état of 12 April 2012. **Other information:** Parentage: José Fernandes e Segunda lamite, Official function: Assistant to the Chief of Operations of the National Guard.

SSID: 60-7803 Name: Na Tchongo Bion

**Title:** Commander (Navy) **DOB:** 8 Apr 1961 **Good quality a.k.a.:** Nan Tchongo **Nationality:** Guinea-Bissau **Identification document:** Diplomatic passport No. DA0001565, Guinea-Bissau, Date of issue: 1 Dec 2005, Place of issue: Guinea-Bissau, Expiry date: 30 Nov 2008 **Justification:** Member of the "Military Command" which has assumed responsibility for the coup d'état of 12 April 2012. **Other information:** Parentage: Cunha Nan Tchongo and Bucha Natcham, Official function: Chief of the Naval Intelligence.

SSID: 60-7813 Name: Cordeiro Agostinho Sousa

**Title:** Commander (Navy) **DOB:** 28 May 1962 **Nationality:** Guinea-Bissau **Identification document:** Passport No. SA0000883, Guinea-Bissau, Date of issue: 14 Apr 2004, Place of issue: Guinea-Bissau, Expiry date: 15 Apr 2013

**Justification:** Member of the "Military Command" which has assumed responsibility for the coup d'état of 12 April 2012. **Other information:** Parentage: Luis Agostinho Cordeiro and Domingas Soares, Official function: Chief of Logistics of the Armed Forces Joint Staff.

**SSID:** 60-7822 **Name:** Sunsai Paulo **Title:** Captain **Nationality:** Guinea-Bissau

**Justification:** Member of the "Military Command" which has assumed responsibility for the coup d'état of 12 April 2012. **Other information:** Official function: Assistant to the North Region Military Commander.

**SSID:** 60-7828 **Name:** Camará Lassana **Title:** Lieutenant **Nationality:** Guinea-Bissau

**Justification:** Member of the "Military Command" which has assumed responsibility for the coup d'état of 12 April 2012. Responsible for Misappropriation of publics funds belonging to Customs, the Transports Directorate-General and the Border and Migration Directorate-

General. These funds finance the "Military Command". **Other information:** Official function: Chief of the Financial Services of the Armed Forces.

SSID: 60-7834 Name: Na Man Julio

**Title:** Lieutenant **Nationality:** Guinea-Bissau

**Justification:** Member of the "Military Command" which has assumed responsibility for the coup d'état of 12 April 2012. Lt Na Man was active in the operational command of the 12 April coup, under orders from António Injai. He has also taken part, on behalf of the "Military Command", in meetings with political parties. **Other information:** Official function: Aide-de-Camp of the Chief of Staff of the Armed Forces.